

Dispozitivul

Articolul 2 din A treia directivă 90/232/CEE a Consiliului din 14 mai 1990 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la asigurarea de răspundere civilă pentru pagubele produse de autovehicule, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2005/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2005, trebuie interpretat în sensul că nu corespunde noțiunii „primă unică”, în sensul acestui articol, o primă care variază în funcție de aspectul dacă vehiculul asigurat urmează să circule doar pe teritoriul statului membru pe care respectivul vehicul se află de regulă sau pe ansamblul teritoriului Uniunii Europene.

(¹) JO C 24, 25.1.2014.

Hotărârea Curții (Camera a doua) din 26 martie 2015 – Comisia Europeană/Moravia Gas Storage a.s., fostă Globula a.s., Republica Cehă

(Cauza C-596/13 P) (¹)

(Recurs — Piața internă în sectorul gazelor naturale — Obligație a întreprinderilor din sectorul gazelor naturale — Punerea în aplicare a unui sistem de acces negociat al terților la instalațiile de depozitare a gazului — Decizie a autorităților cehice — Derogare temporară pentru viitoarele instalații de depozitare subterană a gazului de la Dambořice — Decizie a Comisiei — Disponibilitatea retragerii deciziei de derogare — Directivele 2003/55/CE și 2009/73/CE — Aplicare în timp)

(2015/C 171/06)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurentă: Comisia Europeană (reprezentanți: L. Armati și K. Herrmann, agenți)

Celelalte părți din procedură: Moravia Gas Storage a.s., fostă Globula a.s. (reprezentanți: P. Zákoucký și D. Koláček, avocați), Republica Cehă (reprezentanți: M. Smolek, T. Müller și J. Vlácil, agenți)

Dispozitivul

- 1) Anulează Hotărârea Tribunalului Uniunii Europene Globula/Comisia (T-465/11, EU:T:2013:406).
- 2) Trimite cauza spre rejudecare Tribunalului Uniunii Europene.
- 3) Cererile privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

(¹) JO C 61, 1.3.2014.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 26 martie 2015 (cerere de decizie preliminară formulată de Supremo Tribunal Administrativo – Portugalia) – Ambisig – Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica SA/Nersant – Associação Empresarial da Região de Santarém, Núcleo Inicial – Formação e Consultoria Lda

(Cauza C-601/13) (¹)

(Trimitere preliminară — Directiva 2004/18/CE — Contracte de achiziții publice de servicii — Desfășurarea procedurii — Criterii de atribuire a contractelor — Calificări ale personalului desemnat să execute contractele)

(2015/C 171/07)

Limba de procedură: portugheza

Instanța de trimitere

Supremo Tribunal Administrativo

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Ambisig – Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica SA

Pârâte: Nersant – Associação Empresarial da Região de Santarém, Núcleo Inicial – Formação e Consultoria Lda

Dispozitivul

În situația contractării de servicii cu caracter intelectual, de formare profesională și de consultanță, articolul 53 alineatul (1) litera (a) din Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii nu se opune stabilirii de către autoritatea contractantă a unui criteriu care permite evaluarea calității echipelor concret propuse de ofertanți pentru executarea acestui contract, criteriu care ține cont de componența echipei, precum și de experiența și de CV-urile membrilor acesteia.

⁽¹⁾ JO C 39, 8.2.2014.

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 26 martie 2015 – Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co KG/Comisia Europeană

(Cauza C-7/14 P) ⁽¹⁾

[Recurs — Codul vamal comunitar — Articolul 220 alineatul (2) și articolul 239 — Remiterea taxelor la import — Import de conserve de ciuperci originare din China — Decizie prin care este declarată nejustificată remiterea taxelor la import]

(2015/C 171/08)

Limba de procedură: germana

Părțile

Recurentă: Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co KG (reprezentanți: K. Landry și G. Schwendinger, Rechtsanwälte)

Cealaltă parte din procedură: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Caeiros și B.-R. Killmann, agenți)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Obligă Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 52, 22.2.2014.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Naczelny Sąd Administracyjny (Polonia) la 5 iunie 2014 – Jednostka Innowacyjno-Wdrożeniowa Petrol S.C. Paczuski Maciej i Puławski Ryszard/Minister Finansów

(Cauza C-275/14)

(2015/C 171/09)

Limba de procedură: polona

Instanța de trimitere

Naczelny Sąd Administracyjny